

# FENAPES Protesta por Embargos a Empresarios

Enérgica protesta eleva ante las autoridades superiores la Federación Nacional de la Pequeña Empresa de El Salvador -FENAPES, motivada por los embargos que efectúa la banca estatizada.

La mayoría de las acciones judiciales de la banca son contra los pequeños y medianos empresarios.

Las desacertadas condiciones impuestas por aquellos ineptos que han ocupado la cámara gubernamental, agregan, son las que han permitido que la situación del país sea en extremo aflictiva y han propiciado la quiebra

esa determinación tan radical de los embargos, lo que están propiciando es la quiebra inminente de la pequeña empresa.

Para hoy miércoles tienen proyectada una sesión extraordinaria los pequeños y medianos empresarios, la cual persigue el propósito de hacer notar a la banca estatizada y a las autoridades del Gobierno Central, que la pequeña y mediana empresa es un núcleo numeroso de comerciantes e industriales establecidos en el país y no un grupo fantasma, como

se ha dado a entender. Ahora, después de que la ineptitud y la avaricia han convertido al país en un pordiosero internacional, esperan que como siempre, el pueblo pague los platos rotos. Señalan que no sólo viene contra el pueblo todo, una avalancha de impuestos y sobre impuestos, sino también una ola de embargos contra la pequeña y mediana empresa, para terminar con el último bastión de la ciudadanía trabajadora del país, que

—Favor pase a la página 39.



**DONATIVO DE ANEP AL ROSALES.** — Las señoras del Comité Obras Sociales de ANEP, hicieron un donativo consistente en un lote de ropa al Patronato del Hospital Rosales. En su orden, enfermera Hilda de Ramos, Lic. Roberto Ortiz Avalos, presidente del Patronato; Ana Iberia de Portillo, Zoila de Villalta, Beth de Funes Hartman, Ana de Valiente, Lolita de Torres, Dr. Max Molina, director; Mercedes de Menéndez e Isabel de Calderón.

## Donan Azúcar a Dulceras Desplazadas por Violencia

Una primera entrega de 318 quintales de azúcar, que equivalen a más de 14 mil colones, fue hecha por la Dirección de Desarrollo Comunal (DIDECO), a alrededor de 35 de señoras que se dedican a la elaboración y comercialización de dulces artesanales en el país. La segunda entrega se efectuará en fecha próxima por la misma cantidad.

Las señoras de la "Asociación de Dulces Artesanales San Luis Rey", provenientes del cantón San Luis Aguacayo, de Suchi-

toto, fueron desplazadas por los efectos de la violencia que afecta a El Salvador y se vieron imposibilitadas de continuar con su trabajo.

En este sentido, DIDECO estudió la crítica situación de este grupo de activas comerciantes del país y de inmediato les prestó asistencia principalmente en la adquisición de la materia prima para la elaboración de sus artesanías o sea el azúcar.

Sin embargo, la nueva administración de DIDECO —Favor pase a la página 32.

## Elecciones son Motivo de Divergencia en FDR/FMLN

Las próximas elecciones presidenciales son motivo de divergencia en la dirigencia del FDR/FMLN, dice una fuente militar.

Y señala que mientras Guillermo Ungo, representante del FDR trata de convencer a la opinión internacional de que el terrorismo salvadoreño no saboteará las próximas elecciones presidenciales, su compañero Marlo Aguina dice en Bogotá que "a lo mejor se caen algunos puentes o se impide el transporte en tal oportunidad".

Las irónicas declara-

ciones de Aguina —dice la fuente— recuerdan los inútiles intentos del FMLN de impedir las elecciones del 28 de marzo de 1982, cuando el pueblo acudió a las urnas aun bajo las balas y a pesar de que los terroristas obstaculizaron el tránsito en caminos y carreteras.

Lo contradictorio de las declaraciones de los dos dirigentes —agrega el informe— evidencian que ambos representan a sectores divergentes de los extremistas, que parecen no haber llegado a un —Favor pase a la página 54.



**USUARIOS CON PROBLEMAS.** — La huelga organizada por el Sindicato del Banco de Crédito Popular está causando dificultades al comercio y la industria de San Salvador, en el sentido de que los usuarios quieren depositar o retirar dinero en su cuenta y no pueden hacerlo. El paro de labores continúa, según se informa.

## Matan Policía y Hieren Niña y a una Mujer

Un agente de la Policía Nacional fue muerto a tiros el lunes en la tarde en las inmediaciones de la colonia Zacamil y Ayutuxtepeque, mientras que una niña y una señora resultaron heridas a tiros.

El policía muerto es Carlos Franco Franco y las lesionadas son Herminia Ibáñez Sánchez, de 8 años y Juana Glady Cerna, de 36.

El atentado se produjo cuando el agente Franco prestaba protección a una caja telefónica de ese sector, cuando desde dos vehículos —una Hí Ace, blanca y un pick up blanco, según informes militares— abrieron fuego contra el agente. En ese mo-

—Favor pase a la página 32.

## Usuarios de Banco Sufren Consecuencias de Huelga

Los usuarios del Banco de Crédito Popular están sufriendo las consecuencias de la huelga organizada por el sindicato para lograr un aumento de salario.

Los clientes llegan a diario con el propósito de depositar o retirar dinero de sus cuentas y se encuentran con las puertas cerradas, lo cual les perjudica en sus compromisos, especialmente a los comerciantes e industriales.

El sindicato inició la huelga el 9 de este mes como una medida de presión para que aprueben un aumento de 400 colones a

cada empleado, pero según dicen unos directivos, la propuesta la "están negociando".

La petición de los cuatrocientos colones la hacen en base a que los aumentos de sueldo que anualmente hacia la institución eran de cien colones, pero como han pasado cuatro años y no habido incremento salarial, hoy lo exigen todo junto.

Nuestros reporteros se apersonaron al banco para platicar sobre la situación con el Presidente y el Gerente, pero se nos informó que estaban en sesión ur-

—Favor pase a la página 28.

## Cnel. López Nuila: Notable Reducción de Accidentes de Tránsito

"El índice de accidentes de tránsito se redujo en 1983 a un 40% en relación con los años anteriores, gracias a las campañas de Educación y Seguridad Vial", declara el Coronel y Lic. Carlos Reynaldo López Nuila, Director General de la Policía Nacional, creador principal e impulsor de CONESVI.

Desde su fundación en septiembre de 1982, cuando fungió como Jefe del Departamento General de Tránsito, el Coronel Roberto Rodríguez Murcia, la Comisión Nacional de Educación y Seguridad

Vial (CONESVI), hizo un llamado para colaborar y alcanzar las metas de dicha Comisión, tendientes a prevenir accidentes de tránsito a través de un mejor conocimiento de las disposiciones pertinentes.

El Coronel López Nuila, manifestó que se siente sumamente satisfecho de haber propiciado la creación de CONESVI, sobre todo por la amplia colaboración recibida de entidades y personas, ya que gracias a ello los resultados del trabajo realizado son alta-

—Favor pase a la página 32.

## Cafetaleros Lotifican sus Fincas en Santa Ana

SANTA ANA.—Numerosos cafetaleros han anunciado que lotificarán sus fincas y ya han comenzado a vender leña de los cafetos.

Ambos negocios los están realizando como consecuencia del estancamiento de la venta del "grano de oro" que producen para lo cual —señalan— han tenido que obtener créditos pagando intereses y hasta la fecha no se les ha comenzado a cancelar, lo que significa que los intereses por esos créditos continúan vigentes y subiendo, según lo exponen.

"Al realizar la venta de leña vemos el dinero de inmediato sin estar esperando resoluciones. Por otra parte, la falta de viviendas hace que las ventas de terrenos para lotificaciones se hagan en efectivo.

De no tomarse resoluciones claras e inmediatas por las autoridades cafetaleras, dentro de poco en la zona occidental no habrá más aquellas temporadas de cortas de café que dan ocupación a millares de salvadoreños, aseguraron.

—Favor pase a la página 54.



**UNA ZANJA MAS ABRE ANDA.** — No hace ni dos meses que se terminó de pavimentar este tramo de la avenida España, entre la 3ª y 5ª calles, cuando ANDA abre una nueva zanja, de las muchas que por obra y gracia de ANDA tenemos los que habitamos en San Salvador. Ojalá que tan pronto terminen la obra, se proceda a su inmediata pavimentación.